



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

DEPARTAMENT FINANSOWO - KSIĘGOWY

00-925 WARSZAWA, al. Niepodległości 208

Tel. (022) 608 32 98, fax (022) 608 31 89, e-mail: Sekretariat-DFK@stat.gov.pl

Warszawa, 21 sierpień 2014 roku

Wyjaśnienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Dot.: – numer sprawy 21/SISP-2/PN/2014

Działając na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.), Zamawiający odpowiada na pytanie do SIWZ zadane przez wykonawcę w postępowaniu o udzielenie zamówienia na: **„Dostawę oprogramowania dla Portalu Sprawozdawczego GUS wraz z wdrożeniem i przeprowadzeniem szkoleń w ramach projektu System Informacyjny Statystyki Publicznej – 2 (SISP-2)”**, numer sprawy: 21/SISP-2/PN/2014.

Pytanie nr 1

Prosimy o wyspecyfikowanie liczby maszyn JVM oraz środowisk .NET CLR dla aplikacji zarówno obecnie monitorowanych rozwiązaniem CA Introscope, jak i tych, objętych zakresem niniejszego postępowania.

Odpowiedź Zamawiającego

System będący przedmiotem zamówienia będzie przeznaczony do monitorowania nowo zainstalowanego środowiska Portalu Sprawozdawczego, którego elementy zostały wyspecyfikowane w sekcji „Szczegółowe wymagania”, pkt.1. (aktualna konfiguracja Portalu Sprawozdawczego nie dotyczy przedmiotu niniejszego zamówienia).

Zamawiający przewiduje zainstalowanie środowiska Java w obrębie wszystkich serwerów aplikacyjnych nowej instalacji Portalu Sprawozdawczego i nie przewiduje ograniczeń w liczbie JVM uruchamianych w tym środowisku.

Zamawiający nie specyfikował wymagań dotyczących .NET CLR.

Pytanie nr 2

W punkcie 2) Zamawiający określił wymagania, że w ramach oferty ma zostać zrealizowane wdrożenie. Prosimy o sprecyzowanie zakresu wdrożenia do wykonania przez Dostawcę w przypadku dostarczenia licencji systemu dotychczas eksploatowanego.

Odpowiedź Zamawiającego

Zakres wdrożenia obejmuje wszystkie elementy infrastruktury wymienione w opisie przedmiotu zamówienia („Szczegółowe wymagania”, pkt.1), będące składnikami nowej instalacji systemu Portal Sprawozdawczy. Zamawiający dopuszcza upgrade 22 posiadanych licencji (poza nowo dostarczonymi dla potrzeb wdrożenia).

<http://www.stat.gov.pl>



Pytanie nr 3

Dot. Zapisów projektu umowy 21_sisp_2_pn_2014_zal_9_2_umowa_2 do cz.2 - par 10 ust 12 – przekazanie kodu źródłowego i skryptów instalacyjnych.

Zamawiający dopuszcza realizację umowy przez Wykonawcę za pomocą oprogramowania, do którego nie przysługują Wykonawcy prawa majątkowe lub które nie zostało wytworzone w ramach wykonywania umowy.

Dla takiego oprogramowania opisanego powyżej Wykonawca nie ma możliwości przekazania kodu źródłowego oraz skryptów instalacyjnych, prosimy o usunięcie zapisu lub doprecyzowanie, że wymaganie opisane w par 10 ust 12 umowy cz.2 nie dotyczy przypadku kiedy umowa jest realizowane przez Wykonawcę za pomocą oprogramowania, do którego nie przysługują Wykonawcy prawa majątkowe lub które nie zostało wytworzone w ramach wykonywania umowy.

Odpowiedź Zamawiającego

§ 10 wzoru umowy zawarty w załączniku nr 2.2 do SIWZ należy traktować i interpretować jako całość.

Zamawiający wyróżnił w przywołanej jednostce redakcyjnej wzoru umowy dwie sytuacje:

- 1) pierwsza z nich obejmuje wytworzenie oprogramowania na użytek Zamawiającego (o czym traktuje ust. 2 i 3 pkt 10-12 wzoru Umowy),
- 2) druga obejmuje sytuację, w której Zamawiający przy realizacji przedmiotu Umowy wykorzystuje oprogramowanie, do którego nie przysługują mu prawa autorskie (o czy traktuje ust. 10 i 11 wzoru Umowy).

Z przytoczonych przepisów wynika, że Zamawiający wymaga jedynie w przypadku pierwszym dostarczenia kodów źródłowych i skryptów instalacyjnych. Zatem, zapis § 10 ust. 12 wzoru umowy odnosi się jedynie do przypadków wytworzenia oprogramowania. W sytuacji, gdy będziemy mieli do czynienia z oprogramowaniem, do którego nie przysługują Wykonawcy prawa autorskie, ust. 12 nie będzie miał zastosowania.

Pytanie nr 4

Prosimy o wyjaśnienie zapisów projektu umowy 21_sisp_2_pn_2014_zal_9_2_umowa_2 do cz.2 - par 10 ust 10.

Prosimy o wyjaśnienie oraz doprecyzowanie co Zamawiający rozumie pod pojęciem „przeniesienie na Zamawiającego licencji co najmniej w zakresie, w jakim jest to niezbędne do prawidłowego funkcjonowania przedmiotu Umowy?

Odpowiedź Zamawiającego

Wykonawca składając ofertę zobowiązany jest określić jakie oprogramowanie opisane za pomocą licencji i sublicencji zamierza wykorzystać przy realizacji przedmiotu zamówienia. Innymi słowy jak zamierza zrealizować przedmiot zamówienia. Jeżeli Wykonawca przy realizacji przedmiotu Umowy będzie wykorzystywał oprogramowanie, do którego nie przysługują mu prawa autorskie, wówczas jego obowiązkiem jest zapewnienie Zamawiającemu praw do korzystania z tego oprogramowania w takim zakresie jak tego wymaga Zamawiający w SIWZ.

Pytanie nr 5

Od 1 lipca 2014 Ministerstwo Sprawiedliwości uruchomiło usługę dostępu elektronicznego do Krajowego rejestru Karnego. Czy akceptują Państwo zaświadczenie o niekaralności pobrane za pośrednictwem e-Platformy i wydrukowane. Plik po wydruku będzie miał moc dokumentu wydanego przez sąd.

Odpowiedź Zamawiającego

Tak, pod warunkiem, że dostarczony dokument będzie spełniał wymogi określone przepisami ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2013 r. poz.235 z późn. zm.) czyli będzie dokumentem elektronicznym, a to gwarantuje dołączenie KRK na nośniku elektronicznym.

Zgodnie z publikacją Ministerstwa Sprawiedliwości Biura Informacyjnego Krajowego Rejestru Karnego z dnia 5 sierpnia 2014 r.: „w przypadku chęci posłużenia się elektronicznym zaświadczeniem wydanym z KRK należy dostarczyć (przedłożyć) je wyłącznie w formie dokumentu XML - czyli dokumentu elektronicznego zapisanego na nośniku danych”. <http://krk.ms.gov.pl/index.php/aktualno%C5%9Bci.html>

Zgodnie z wyżej wymienioną publikacją wydruk XML-a nie jest dokumentem.

Pytanie nr 6

Dot. zapisów projektu umowy 21_sisp_2_pn_2014_zal_9_2_umowa_2 do cz.2 - par 10 ust 10. Przeniesienie na Zamawiającego licencji, sublicencji bez możliwości wcześniejszego wypowiedzenia. Wszystkie standardowe warunki licencyjne przewidują sytuację wypowiedzenia umowy licencyjnej w przypadku łamania prawa przez użytkownika licencji, w tym warunków licencji. Prosimy o wprowadzenie zapisów definiujących/określających takie przypadki.

Odpowiedź Zamawiającego

Kwestie te są regulowane w ust. 11 § 10 Umowy.

Pytanie nr 7

Wykonawca przy wykazaniu spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia zamierza polegać na doświadczeniu podmiotu trzeciego, który będzie brał udział w realizacji przedmiotu zamówienia w charakterze podwykonawcy. Jakich dokumentów, poza oświadczeniami i zaświadczeniami potwierdzającymi brak przesłanek do wykluczenia podwykonawcy z ubiegania się o udzielenie zamówienia, Zamawiający żąda w celu potwierdzenia prawa wykonawcy do powoływania się na doświadczenie takiego podmiotu trzeciego?

Odpowiedź Zamawiającego

Zamawiający określił w pkt 7.4 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, że:

„Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia, z tym, że w celu oceny przez Zamawiającego, czy wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, należy złożyć dokumenty dotyczące w szczególności:

- a) zakresu dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu,
- b) sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia,
- c) charakteru stosunku, jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem,
- d) zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

Pytanie nr 8

Par. 10 ust. 10 projektu umowy zakłada przeniesienie licencji, sublicencji albo zapewnienie ich przeniesienia na Zamawiającego bez możliwości ich wcześniejszego wypowiedzenia. Z kolei ust. 11 wyżej wymienionego paragrafu opisuje sposób postępowania stron umowy w wypadku wypowiedzenia licencji lub sublicencji. Prosimy o wyjaśnienie i doprecyzowanie, czy zamawiający przewiduje zatem możliwość wypowiedzenia licencji lub sublicencji, a w przypadku odpowiedzi twierdzącej określenie w jakich wypadkach dopuszcza się możliwość wypowiedzenia licencji lub sublicencji przez licencjodawcę lub licencjobiorcę.

Odpowiedź Zamawiającego

Kwestie te Zamawiający uregulował w ust. 11 § 10 Umowy. Zamawiający przewiduje możliwość wypowiedzenia licencji czy sublicencji w przypadkach, gdy wypowiedzenie nastąpiło wskutek zwinienia i sprzecznego z dostarczonymi warunkami licencyjnymi działania Zamawiającego.

Pytanie nr 9

Czy należy rozumieć, że przedmiot zamówienia nie obejmuje systemu monitorowania innych niż internetowe aplikacje Portalu Sprawozdawczego?

Odpowiedź Zamawiającego

Przedmiot zamówienia dotyczy oprogramowania umożliwiającego monitorowanie wszystkich elementów infrastruktury Portalu Sprawozdawczego GUS, a więc nie tylko aplikacji internetowych Portalu Sprawozdawczego. Składniki środowiska Portalu sprawozdawczego przewidziane do monitorowania zostały wyspecyfikowane w opisie przedmiotu zamówienia („Szczegółowe wymagania”, pkt.1).

Pytanie nr 10

Prosimy o podanie całkowitej liczby objętych monitoringiem maszyn wirtualnych Javy (JVM) w rozbiciu na typ serwera i pod względem ograniczeń w użytkowaniu, roli i przeznaczenia w systemie (w tym także jednoznaczne określenie instancji produkcyjnych i testowych).

Odpowiedź Zamawiającego

Zamawiający przewiduje zainstalowanie środowiska Java w obrębie wszystkich serwerów aplikacyjnych nowej instalacji Portalu Sprawozdawczego i nie przewiduje ograniczeń w liczbie JVM uruchamianych w tym środowisku. Ograniczenia w użytkowaniu serwerów aplikacyjnych zostały podane w opisie przedmiotu zamówienia („Szczegółowe wymagania”, pkt.1).

Pytanie nr 11

Zamawiający w Załączniku nr 2.2 do SIWZ w tabeli w „Szczegółowych wymaganiach” opisał „łączna liczba procesorów” oraz „łączna liczba rdzeni”.

Rozumiemy, że są to liczby procesorów fizycznych oraz rdzeni fizycznych w tych procesorach”?

Odpowiedź Zamawiającego

Tak. Zamawiający wymaga dostarczenia licencji odpowiadających liczbie procesorów oraz rdzeni fizycznych.

Pytanie nr 12

Część I

Dot. Pkt. I.2 zał. Nr 2.1 do SIWZ



Czy w ramach wymaganej przez Zamawiającego 2 - letniej gwarancji dla dostarczonego oprogramowania Zamawiający oczekuje zapewnienia przez JEDNEGO producenta oprogramowania wsparcia dla wszystkich komponentów serwera aplikacyjnego, w tym maszyny wirtualnej JAVA?

Odpowiedź Zamawiającego

W pkt I.2 zał. Nr 2.1 do SIWZ (Opis Przedmiotu Zamówienia) Zamawiający wskazał, iż w ramach gwarancji dla dostarczonego oprogramowania Wykonawca zapewni przez okres 2 lat:

- 1) prawo do aktualizacji oprogramowania tj. instalowania nowych wersji oprogramowania, wydań uzupełniających i poprawek do wersji bieżących - bez dodatkowych opłat licencyjnych,
- 2) informowanie o nowych wersjach dostarczonego oprogramowania oraz ich udostępnianie na nośniku zewnętrznym lub do pobrania drogą elektroniczną,
- 3) pomoc techniczną w zakresie obsługi zgłoszeń problemów związanych z użytkowaniem dostarczonego oprogramowania, w formie elektronicznej lub telefonicznej w dni robocze w godzinach 9:00-17:00, w języku polskim,
- 4) Zapewnienie dostępu do dokumentacji użytkowej dostarczonego i aktualizowanego oprogramowania.

Gwarantem jest wykonawca zamówienia publicznego.

Pytanie nr 13

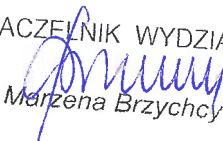
Część I

Czy Zamawiający zgodnie z wymaganiami dotyczącymi wadium punkt 10 str.9 na „Dostawę oprogramowania dla portalu Sprawozdawczego GUS wraz z wdrożeniem i przeprowadzeniem szkoleń w ramach projektu System Informacyjny Statystyki Publicznej – 2 (SISP-2)” (nr sprawy: 21/SISP-2/PN/2014) akceptuje jedno zabezpieczenie (wadium na kwotę 70 tys. z podanym podziałem na część 1 i 2, czy wymaga dwóch odrębnych dokumentów zabezpieczenia każdego zadania odrębnie.

Odpowiedź Zamawiającego

Tak, Zamawiający akceptuje jedno zabezpieczenie (wadium w łącznej wysokości 70 000,00 zł.), z wyraźnym zaznaczeniem kwot wadium dla poszczególnych części zamówienia.

Przewodnicząca Komisji
Przetargowej

NACZELNIK WYDZIAŁU

Marzena Brzychcy